

Gradus

In 16 Schritten zum Latinum

Nach einem Konzept von
Manfred Hänisch

Vandenhoeck & Ruprecht

Erarbeitet von Martina Steinkühler und Annette Hirt
Illustrationen: Katrin Wolff

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

ISBN 978-3-525-26549-9

© 2008, Vandenhoeck & Ruprecht GmbH & Co. KG, Göttingen / www.v-r.de

Alle Rechte vorbehalten. Das Werk und seine Teile sind urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung in anderen als den gesetzlich zugelassenen Fällen bedarf der vorherigen schriftlichen Einwilligung des Verlages. Hinweis zu § 52a UrhG: Weder das Werk noch seine Teile dürfen ohne vorherige schriftliche Einwilligung des Verlages öffentlich zugänglich gemacht werden. Das gilt auch bei einer entsprechenden Nutzung für Lehr- und Unterrichtszwecke.

Printed in Germany.

Druck und Bindung: ⊕ Hubert & Co, Göttingen

Gedruckt auf alterungsbeständigem Papier.

IN PRINCIPIO DEUS CEAUIT

Am Anfang schuf Gott

CAELUM ET TERRAM.

Himmel und Erde.

Bibel, 1 Mose 1,1

Imperfekt und Perfekt (§ 68)

Neben dem Im-perfekt, der „unvollendeten“ Vergangenheit, gibt es das Perfekt, „vollendete“ Vergangenheit. Im Perfekt werden Ereignisse geschildert, die einen festen Punkt in der Vergangenheit haben. Erzählzeit im Deutschen ist das Präteritum (Ich kam, sah und siegte); mit deutschem Perfekt übersetzt man nur im Zusammenhang mit Präsens (Ich weiß, ich habe verloren.).

Baukasten: Perfekt

1. P. Sg.	crea - v - i	hab - u - i		audi - v - i
2. P. Sg.	crea - v - isti	hab - u - isti		audi - v - isti
3. P. Sg.	crea - v - it	hab - u - it		audi - v - it
1. P. Pl.	crea - v - imus	hab - u - imus		audi - v - imus
2. P. Pl.	crea - v - istis	hab - u - istis		audi - v - istis
3. P. Pl.	crea - v - ěrunt	hab - u - ěrunt		audi - v - ěrunt

Das Perfekt hat **eigene Endungen**: i, isti, it | imus, istis, ěrunt.

Das Perfekt hat einen **eigenen Stamm**: in der 1. und 4. Konj. setzt er sich zusammen aus Präsensstamm + v, der der 2. Konjugation aus Wurzel (= Stamm ohne ě) + u.

Das gilt für die regelmäßige Bildung. In der 3. Konjugation gibt es verschiedene Bildeweisen (+ s, dehnen, Silbe verdoppeln, gar nichts); der Perfektstamm von esse ist fu-

	duc-	vinc-	pell-	defend-	es-
1. P. Sg.	dux - i (cs = x)	vic - i	pepul - i	defend - i	fu - i
2. P. Sg.	dux - isti	vic - isti	pepul - isti	defend - isti	fu - isti
3. P. Sg.	dux - it	vic - it	pepul - it	defend - it	fu - it
1. P. Pl.	dux - imus	vic - imus	pepul - imus	defend - imus	fu - imus
2. P. Pl.	dux - istis	vic - istis	pepul - istis	defend - istis	fu - istis
3. P. Pl.	dux - ěrunt	vic - ěrunt	pepul - ěrunt	defend - ěrunt	fu - ěrunt

Lerntipp Da unregelmäßige Perfektstämme in der 1., 2. und 4. Konj. verbreitet, in der 3. Konj. geradezu die Regel sind, ist es nötig, jedes neue Verb mit beiden Stämmen zu lernen: 1. P. Präs., 1. P. Perf. - und auch die **Vokabelkarten** so zu führen.

Progressus

Imperfekt oder Perfekt?

Markieren Sie in den Texten dieser Seite: Perfekt blau, Imperfekt rot; ordnen Sie Aussageabsichten zu: immer | schon lange | einmalig | plötzlich | unverändert | ein für alle Mal | andauernd | für immer | vollmächtig | geduldig (u.ä.)

Terra autem erat inanis et vacua, et tenebrae erant super faciem abyssi;
et spiritus Dei ferebatur super aquas. Dixitque Deus: Fiat lux! Et facta est lux.
Et vidit Deus lucem, quod esset bona. Et divisit lucem a tenebris.
Et appellavit lucem Diem et tenebras Noctem.

Bibel, 1 Mose 1,2-5

Die Erde aber war öd und leer, und Schatten waren über der Oberfläche der Tiefe; und der Geist Gottes bewegte sich über den Wassern. Und Gott sagte: Es soll Licht werden. Und es wurde Licht. Und Gott sah das Licht, dass es gut war. Und er trennte das Licht von den Schatten. Und er nannte das Licht Tag und die Schatten Nacht.

Ordnen Sie den folgenden vier Erzählanfängen die passende Übersetzung zu. Klären Sie (s. o.) das jeweils verwendete Tempus. (Moderne Lexika helfen, indem sie wichtige unregelmäßige Perfekte extra aufführen, unter Verweis auf das dazu gehörige Präsens.)

1. Homo quidam descendebat ab Ierusalem in Iericho et incidit in latrones, qui etiam despoliaverunt eum et (plagis impositis) abierunt (semivivo relicto).
2. Fuit quondam parva puella, quam cuncti amabant. Avia aliquando puellae cucullum rubrum donavit, quo ornata cunctis placebat. Itaque puellam appellaverunt Rubricucullam.
3. Israel autem diligebat Ioseph super omnes filios suos, ... fecitque ei tunicam talarem.
4. „Vidi per somnium quasi solem et lunam et stellas undecim adorare me.“ ..., increpavit eum pater suus et dixit: Quid sibi vult hoc somnium, quod vidisti?

(a) „Im Traum sah ich die Sonne, den Mond und elf Sterne mich anbeten.“ ... Sein Vater tadelte ihn und sagte: „Was hat es auf sich mit dem Traum, den du gesehen hast?“

(b) Es war einmal ein kleines Mädchen, das alle liebten. Die Großmutter schenkte ihr einmal ein rotes Käppchen, mit dem geschmückt sie allen gefiel. Daher nannten sie das Mädchen Rotkäppchen.

(c) Israel aber liebte Joseph mehr als alle seine Söhne, ... und er machte ihm einen bunten Mantel.

(d) Ein Mann stieg herab von Jerusalem nach Jericho und fiel unter die Räuber. Diese raubten ihn aus und (nachdem sie ihn geschlagen hatten) gingen sie weg. (Er blieb halb tot zurück.)

Status quo: Baukästen im Überblick

FORMENLEHRE: VERB

Kennbuchstaben

	Bedeutung	Anmerkung
BA/EBA	Imperfekt-Kennzeichen	
A	Konjunktiv-Präsens-Kennzeichen	aber: in der a-Konj.: a+a = e
BO, BI, BU	Futur I-Kennzeichen	in der a-/e-Konj.
E; 1. P. Sg.: A	Futur I-Kennzeichen	in den übrigen Konj.
ERI	Konjunktiv-Perfekt-Kennzeichen	und Futur II-Kennzeichen
ERA	Plusquamperfekt-Kennzeichen	

Endungen

Präsens-Aktiv-Endungen	O-S-T MUS TIS-NT
Präsens-Passiv-Endungen	OR RIS TUR MUR MINI NTUR
Perfekt-Aktiv-Endungen	I ISTI IT IMUS ISTIS ERUNT

Klebvokale

Zwischen kons. Präsens-Stämme und kons. anlautende Endungen treten „Kleb“-Vokale:					
1. P. Sg.	2. P. Sg.	3. P. Sg.	1. P. Pl.	2. P. Pl.	3. P. Pl.
-	i	i	i	i	u

Partizip und Gerundivum

amans, tis	PPA (aktiv, gleichzeitig)	amandus, a, um + esse	Passiv mit „müssen“ bzw. „nicht dürfen“
amatus, a, um	PPP (passiv, vorzeitig)		
amaturus, a, um	PFA (aktiv, nachzeitig)		

Infinitiv

Aktiv	Zeitverhältnis	Passiv
amar-e	gleichzeitig	amar-i
ama-vi-sse	vorzeitig	amatum esse
amaturum esse	nachzeitig	(amatum iri)

Beispiele für Verbform-Baukästen

⇒ Indikativ Aktiv

Präsensstamm (StF 1)			Perfektstamm (StF 2)			Tempus
ama		†	amav		it	Präsens/Perfekt
ama	bi	†	amav	eri	†	Futur I/Futur II
ama	ba	†	amav	era	†	Imperfekt/Plusqpf.

⇒ Konjunktiv Aktiv

Präsensstamm (StF 1)			Perfektstamm (StF 2)			Tempus
ama	(+a) = e	†	amav		it	Präsens/Perfekt
						Futur I/Futur II
ama	re	†	amav	isse	†	Imperfekt/Plusqpf.

⇒ Indikativ Passiv

Präsensstamm (StF 1)			PPP (StF 3)		Tempus
ama		tur	amatus	est	Präsens/Perfekt
ama	bi	tur	amatus	erit	Futur I/Futur II
ama	ba	tur	amatus	erat	Imperfekt/Plusqpf.

⇒ Konjunktiv Passiv

Präsensstamm (StF 1)			PPP (StF 3)		Tempus
ama	(+a)= e	tur	amatus	sit	Präsens/Perfekt
					Futur I/Futur II
ama	re	tur	amatus	esset	Imperfekt/Plusqpf.